



تعميم

Information Circular

To: All Air Carriers operating to the airports of the Kingdom of Saudi Arabia.

إلى: جميع الناقلات الجوية العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية.

Subject: Exemption of certain passengers from Airport Building Charges (ABC) for international flights.

الموضوع: فئات الركاب المعفاة من أجور استخدام مرافق المطارات للرحلات الدولية (ABC)

Reference:

- GACA Circular No. (256/5/3536) dated 21/02/1437H.
- GACA circular No. (256/5/5202) dated 06/03/1437H.
- GACA Circular No. (256/5/7464) dated 20/03/1437H.
- GACA Circular No. (256/5/15233) dated 19/05/1437H regarding Airport Building Charges (ABC) for international flights.

- المرجع:**
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٣٥٣٦/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٢/٢١هـ.
 - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٥٢٠٢/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٣/٠٦هـ.
 - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٧٤٦٤/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٣/٢٠هـ.
 - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٥٢٣٣/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٥/١٩هـ بخصوص أجور استخدام مرافق المطارات للرحلات الدولية (ABC).

Background:

GACA has introduced Airport building charges (ABC) for the use of the passenger terminal building and related facilities effective 01 Mar 2016.

نبذة:
قامت الهيئة العامة للطيران المدني باستحداث أجور مرافق المطار (ABC) نظير استخدام الركاب لصالات المطار والمرافق التابعة لها اعتباراً من ١ مارس ٢٠١٦م.

Instructions:

GACA has decided to exempt the following passengers from paying fees for the use of the passenger terminal buildings and related facilities effective from the date of this circular:

التعليمات:
قررت الهيئة إعفاء فئات الركاب الآتية من دفع أجور استخدام صالات المطارات والمرافق التابعة لها للرحلات الدولية اعتباراً من تاريخ هذا التعميم:

1. Infant passengers
2. On duty and on board crew members: pilots, flight engineers, cabin crew members, and technicians.
3. Crew members placed on airlines crew list and hold ID cards (pilots, flight engineers, cabin crew members, and technicians).

١. الركاب الرضع.
٢. أعضاء طاقم الطائرة لأداء واجبات على متن الطائرة: الطيار أو المهندس الجوي أو الملاح الجوي أو الفني المكلف.
٣. أعضاء طاقم الطائرة الذين تم تسجيلهم في قائمة الملاحين الجويين لشركة الطيران ويحملون بطاقة تعريفية بذلك (الطيار أو المهندس الجوي أو الملاح الجوي أو الفني).

الرقم
التاريخ
المرفقات

- | | |
|--|---|
| 4. Diplomatic passengers. | ٤. الركاب الدبلوماسيون. |
| 5. Inadmissible passengers who have been refused entry to the Kingdom and returning back on the same flight. | ٥. الركاب الذين تم رفض دخولهم للمملكة وسوف يعودون على نفس الرحلة. |
| 6. Sky Marshalls who will be returning back on the same flight. | ٦. طاقم أمن الطائرات الذين سوف يعودون على نفس الرحلة. |
| 7. Transit passengers who stay on board or arrive and depart on the same flight number. | ٧. الركاب المواصلون (ترانزيت) الذين سيمكثون داخل الطائرة ولن يستخدموا مرافق المطار. |

Attachment(s):

- | | |
|---|---|
| - GACA Circular No. (256/5/3536) dated 21/02/1437H. | - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٣٥٣٦/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٢/٢١هـ. |
| - GACA circular No. (256/5/5202) dated 06/03/1437H. | - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٥٢٠٢/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٣/٠٦هـ. |
| - GACA Circular No. (256/5/7464) dated 20/03/1437H. | - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٧٤٦٤/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٣/٢٠هـ. |
| - GACA Circular No. (256/5/15233) dated 19/05/1437H regarding Airport Building Charges (ABC) for international flights. | - تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٥٢٣٣/٥/٢٥٦) وتاريخ ١٤٣٧/٠٥/١٩هـ بخصوص أجور استخدام مرافق المطارات للرحلات الدولية (ABC). |

د. سامي

مساعد الرئيس للسلامة والأمن والنقل الجوي
Assistant President, Safety, Security & Air Transport

كابتن / عبدالحكيم بن محمد البدر
Capt. Abdulhakim M. Albadir